

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Bratislava**  
Jeséniova 17, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 2755-6784/37/2018/Heg/720080103/Z14

Bratislava 2.3.2018



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 03.04.2018

Podpis : .....



## **ROZHODNUTIE**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon o IPKZ), na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2. zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia**

č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004 v znení jeho zmien a doplnkov (ďalej len „povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

**„Spaľovňa odpadu“**, (ďalej len „prevádzka“),

Vlčie hrdlo 72, Bratislava

#### **Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:**

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

Variabilný symbol prevádzky:

Odvoz a likvidácia odpadu a.s.,

Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava

00681300

720080103

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 14 povolenia je:

**a) v oblasti ochrany ovzdušia konanie**

- podľa § 3 ods. (3), písm. a) bod 2. zákona o IPKZ - na inštaláciu automatizovaných meracích systémov emisií a automatizovaných meracích systémov kvality ovzdušia a na ich zmeny; ak si schvaľovaná inštalácia meracích systémov a ich zmeny nevyžadujú kolaudáciu podľa osobitného predpisu, je súčasťou integrovaného povolenia aj súhlas na prevádzku meracích systémov a ich zmien,

**Inšpekcia udeľuje súhlas**

**v oblasti ochrany ovzdušia:**

- Podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2. zákona o IPKZ na zmenu automatizovaného meracieho systému emisií a na prevádzku po vykonanej zmene:

Predmetom zmeny je výmena automatizovaného meracieho systému (AMS) na meranie emisií CO, SO<sub>2</sub>, NO, NO<sub>2</sub>, (NO<sub>x</sub>), HCl, H<sub>2</sub>O, O<sub>2</sub> a TOC z kotlov K1 a K2 z dôvodu ich morálneho a technického opotrebovania a inštalácia tretieho redundantného (záložného) meracieho systému, ktoré umožní v prípade poruchy primárneho merania redundantne merať veličiny v spalinovode K1 alebo K2. Emisie CO, SO<sub>2</sub>, NO, NO<sub>2</sub>, (NO<sub>x</sub>), HCl, H<sub>2</sub>O, O<sub>2</sub> a TOC sa budú merať jedným prístrojom pre jednu spaľovaciu linku. Pre meranie emisií NH<sub>3</sub> a HF budú inštalované rezervné analógové vstupy PLC pre každú spaľovaciu linku. Redundantné meranie nebude vybavené meraním emisií TZL, objemového prietoku spalín, teploty spalín a tlaku spalín. Súčasťou výmeny AMS je aj výmena emisného kontajnera a podporné práce, o.i. demontáž pôvodných prístrojov, úprava dátovej zbernice, signálnych a napájacích rozvádzačov. Bude nainštalovaný nový spoločný emisný kontajner pre tri merania t.j. kontajner o rozmeroch cca 6 x 2,5 m (pevné dvere bez skla, jedno okno s vonkajšou roletou a fóliou zabraňujúcou prieniku tepelného a UV žiarenia, 2x priemyselná klimatizácia). Káblové trasy od kontajnera po konštrukciu komína budú nové z perforovaných žlabov s vekom (ochrana proti padajúcemu ľadu). Trasy po konštrukcii komína k odberovým sondám ostávajú pôvodné, tie ktoré vykazujú poškodenie alebo koróziu bude nutné vymeniť.

1. Inšpekcia udeľuje súhlas na zmenu automatizovaného meracieho systému (AMS) pre prevádzku a uvedenie zmenenej AMS do skúšobnej prevádzky podľa projektovej dokumentácie zákazkové č. 03-20/17 vypracovanej firmou PROEL s.r.o., Opatovská 87, 911 01 Trenčín.
2. Termín začatia a ukončenia výmeny AMS je prevádzkovateľ povinný do 10 dní písomne oznámiť inšpekcii,
3. Skúšobná prevádzka sa povoľuje do 6 mesiacov od ukončenia výmeny AMS.
3. Počas skúšobnej prevádzky musí prevádzkovateľ zabezpečiť vykonanie úplnej funkčnej skúšky AMS nezávislým, oprávneným subjektom podľa príslušných právnych predpisov.
4. Nedostatky zistené oprávneným subjektom v priebehu skúšky AMS, resp. zistené alebo vnesené orgánom ochrany ovzdušia je potrebné zosúladiť s platnými právnymi predpismi na úseku ochrany ovzdušia pred uvedením AMS do trvalej prevádzky.
5. AMS musí umožniť vyhotovenie protokolov podľa § 7 ods. (7) vyhlášky o monitorovaní.
6. Prevádzkovateľ počas skúšobnej prevádzky aktualizuje prevádzkovú dokumentáciu AMS (príručka AMS a prevádzková kniha AMS...).

7. Podľa vyhlášky MŽP SR č. 411/2012 Z.z. o monitorovaní emisií zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len „vyhláška o monitorovaní“) musí vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňovať diaľkové vyvolanie údajov oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia (OÚ Bratislava a inšpekcia) z pamäti monitorovacieho systému. Elektronický prenos dát požadujeme riešiť pomocou internetu vždy za predchádzajúci deň.
8. Činnosť vyhodnocovacieho systému (datalogger, PC) musí byť chránená proti neoprávneným zmenám konštánt, prepočítavacích faktorov, systémového času, náhradných hodnôt stavových a referenčných veličín a ďalších systémových údajov v súlade so stavom techniky automatizovaného merania v čase inštalovania automatizovaného meracieho systému emisií vrátane zaznamenania a úplného identifikovania každej zmeny a osoby vykonávajúcej akúkoľvek zmenu konfigurácie automatizovaného meracieho systému.
9. Navrhované AMS musia tiež spĺňať:
  - o požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov v súlade s platnými predpismi, vrátane príslušných technických noriem,
  - o požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
  - o požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
  - o požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia,
10. Prevádzkovateľ použije náhradné hodnoty emisných a referenčných veličín, používaných počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania emisného automatizovaného monitorovacieho systému pre výpočet poplatkov za znečisťovanie ovzdušia.
11. Pred uvedením do prevádzky je potrebné na vyhradenom technickom zariadení – elektrická inštalácia v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu vrátane ochrany pred účinkami atmosférickej a statickej elektriny vykonať úradnú skúšku v zmysle § 12, § 13 vyhlášky č. 508/2009 Z.z. a § 14 ods. (1) písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.
12. Po realizácii výmeny AMS je potrebné vykonať aktualizáciu schváleného postupu výpočtu množstva emisie znečisťujúcich látok na určenie poplatkov za zdroj znečisťovania ovzdušia, schváleného monitorovacieho plánu, schváleného STPP a TOO a príručky AMS.
13. Predmetný AMS je možné uviesť do trvalej prevádzky len so súhlasom, ktorý bude udelený inšpekciou formou zmeny povolenia. K žiadosti o súhlas na uvedenie do trvalej prevádzky je potrebné predložiť Správu o úplnej funkčnej skúške AMS, prepracovaný STPP a TOO a dokladovať splnenie podmienok tohto súhlasu.
14. Počas realizácie výmeny AMS budú vznikať odpady uvedené v nasledovnej tabuľke:

Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Kategória odpadu	Množstvo
20 01 36	vyraďené elektrické a elektronické zariadenia iné ako uvedené v 20 01 21, 20 01 23 a 20 01 35	O	1,5 t
17 09 04	Zmiešané odpady zo stavieb a demolácií iné ako 17 09 01, 17 09 02 a 17 09 03	O	3 t

15. Prístroje, meracie zariadenia a rozvody musia byť zdemontované a zneškodnené v zmysle platnej legislatívy. Pôvodca odpadov je povinný dodržiavať ustanovenia § 14 zákona č. 79/2015 o odpadoch (ďalej len zákon o odpadoch), napr.:
  - správne zaradiť odpad podľa platného katalógu odpadov,

- zhromažďovať odpady vytriedené podľa druhov odpadov a zabezpečiť ich pred znehodnotením, odcudzením alebo iným nežiaducim účinkom,
- zabezpečiť spracovanie odpadu v zmysle hierarchie odpadového hospodárstva a to jeho prípravou na opätovné použitie v rámci svojej činnosti; odpad takto nevyužitý ponúknuť na prípravu na opätovné použitie inému,
- recykláciou v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho prípravu na opätovné použitie; odpad takto nevyužitý ponúknuť na recykláciu inému,
- zhodnotením v rámci svojej činnosti, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu; odpad takto nevyužitý ponúknuť na zhodnotenie inému,
- zneškodnením, ak nie je možné alebo účelné zabezpečiť jeho recykláciu alebo iné zhodnotenie,
- odovzdať odpady len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám,
- viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve odpadov a o nakladaní s nimi,
- ohlasovať údaje z evidencie príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva (§ 2 vyhláška MŽP SR č. 366/2015 Z. z.) ak nakladá ročne v súhrne s viac ako 50 kg nebezpečných odpadov alebo viac ako jednou tonou ostatných odpadov; ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním podáva za obdobie kalendárneho roka príslušnému orgánu štátnej správy odpadového hospodárstva, do 28. februára nasledujúceho kalendárneho roka.

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

V úvodnej časti sa tabuľka pod textom „Umiestnenie prevádzky“ nahrádza nasledovným znením:

Okres	Katastrálne územie	Čísla parciel
Bratislava II	Bratislava - Ružinov	3979/71, 3973/32, 3973/33, 3973/34, (podľa geometrického plánu), 3973/6, 3979/6, 3979/33, 3979/34, 3979/35, 3979/36, 3979/37, 3979/38, 3979/39, 3979/40, 3979/55, 3979/56, 3979/57, 3979/58, 3979/59, 3979/61,

Časť II. Záväzné podmienky, bod č. 7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ sa nahrádza nasledovným znením

### 7. Monitorovanie prevádzky, poskytovanie údajov a podávanie správ

7.1 Prevádzkovateľ je povinný vykonávať diskontinuálne oprávnené meranie znečisťujúcich látok uvedených v bodoch 2.8.3. a 2.8.4 v intervale 1x za šesť mesiacov.

7.2 Úplné správy/hlásenia je prevádzkovateľ povinný uchovávať a predkladať podľa nasledovnej tabuľky:

Náplň správy/hlásenia	Frekvencia podávania správy/hlásenia	Dátum dodania správy/hlásenia	Príjemca správy/hlásenia
kompletné údaje o prevádzke a jej emisiách do ŽP (IPKZ, NRZ)	1 x rok	Do 31.5. (za uplynulý kalendárny rok)	SHMÚ

Údaje o prevádzke (NEIS)	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	OÚ
Poplatky za emisie	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	OÚ
Periodické oprávnené inšpekcie zhody AMS	1 x rok	Do 60 dní od vykonania inšpekcie zhody	SIŽP (odbor IPK)
Periodické oprávnené diskontinuálne meranie emisií	podľa bodu 7.1	Do 60 dní od ukončenia merania	SIŽP (odbor IPK)
Údaje o vypúšťaní odpadových vôd a vôd z povrchového odtoku do povrchových vôd vrátane výsledkov meraní a rozborov	1 x rok	Do 31.1. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP (odbor IPK)
Správa z monitoringu podzemných vôd a pôdy	podľa legislatívy	Do 31.1. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP (odbor IPK)
Ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním	1 x rok	Do 28.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP (odbor IPK), OÚ
Správa o prevádzke spaľovne odpadu	1 x rok	Do 15.2. (za uplynulý kalendárny rok)	SIŽP (odbor IPK)
Mimoriadne udalosti, havárie	Podľa výskytu	ihneď	Dotknuté orgány podľa schválenej dokumentácie

7.3 Prevádzkovateľ je povinný stabilizovať tuhý odpad z čistenia plynov pred jeho uložením na skládku.

7.4 Prevádzkovateľ písomne oznámi inšpekcii najneskôr 1 mesiac po ukončení činnosti v prevádzke výsledky kvantifikovaného posúdenia stavu kontaminácie vody a pôdy v porovnaní so schválenou východiskovou správou. Prevádzkovateľ môže inšpekciu písomne (aj mailom) požiadať o predĺženie predmetnej lehoty.

Ostatné podmienky právoplatného integrovaného povolenia č. 564/OIPK/04-Va/720080103 zo dňa 15.04.2004 v znení jeho zmien a doplnkov, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke zostávajú nezmenené.

## O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. (1) písm. a)

zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. (3) písm. a) bod č. 2. zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, vydáva zmenu integrovaného povolenia prevádzkovateľovi, Odvoz a likvidácia odpadů, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava, IČO 00681300, na základe žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia zo dňa 26.1.2018 doručenej dňa 26.01.2018 pre prevádzku „Spaľovňa odpadů“. Nakoľko nejde o podstatnú zmenu podľa § 2 ods. (2) písm. l) zákona o IPKZ sa správny poplatok podľa položky 171a zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov neuhrádza.

Inšpekcia preskúmala žiadosť a v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 2755-2860/37/2018/Heg/Z14 zo dňa 29.01.2018 začatie konania.

Podľa § 11 ods. (5) písm. a) zákona o IPKZ inšpekcia v upovedomení o začatí konania určila účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu na vyjadrenie od doručenia upovedomenia.

Inšpekcia v súlade s § 11 ods. (9) a § 11 ods. (10) zákona IPKZ upustila od:

- zverejnenia žiadosti,
- zverejnenia výzvy a informácií,
- požiadania obce o zverejnenie výzvy a informácií,
- ústneho pojednávania.

Podľa § 12 ods. (1) a § 12 ods. (4) zákona o IPKZ boli inšpekcii doručené nasledovné vyjadrenia účastníkov konania a dotknutých orgánov.

Hlavné mesto vo vyjadrení č. MAGS OZP 52018/2017-380497 zo dňa 2.10.2017 súhlasí so zmenou č. 13 integrovaného povolenia a navrhuje zaradiť vzniknutý odpad z hardwaru AMS ako k.č. 16 02 14 – Iné monitorovacie a kontrolné prístroje používané v priemyselných zariadeniach. Inšpekcia konštatuje že odpad k.č. 16 02 14 je vo vyhláske č. 365/2015 Z. z. ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov zaradený ako „vyradené zariadenia iné ako uvedené v 16 02 09 až 16 02 13“.

K projektovej dokumentácii na výmenu AMS boli predložené nasledovné vyjadrenia:

Odborné stanovisko Technickej inšpekcie č. 30/1/2018 zo dňa 22.1.2018 a č. 571/1/2018 zo dňa 9.2.2018 – pripomienky zapracované do výrokovej časti rozhodnutia.

Vyjadrenie Okresného úradu Bratislava – orgánu ochrany ovzdušia č. OU-BA-OSZP3-2018/020962/KOJ/BAII zo dňa 10.1.2018 v ktorom konštatuje že nie je príslušný na vydanie súhlasného stanoviska k projektu a kontrolu projektu.

Inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili vydaniu zmeny integrovaného povolenia. Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povolenia nie je zmena činností ani zmena rozsahu činnosti podľa zákona č. 24/2006 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov táto zmena nebola posudzovaná podľa zákona č. 24/2006 Z.z.

Vzhľadom na to, že zmena v činnosti prevádzky nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie.

Inšpekcia na základe vykonaného konania o zmene integrovaného povolenia, preskúmala žiadosť v zmysle zákona o IPKZ, zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 ods. 1 a 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Jozef Prohászka  
riaditeľ

### Doručuje sa:

#### Účastníkom konania :

1. Odvoz a likvidácia odpadu, a.s., Ivanská cesta 22, 821 04 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 811 03 Bratislava

#### Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Okresný úrad v Bratislave, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Tomášikova 46, 832 05 Bratislava

